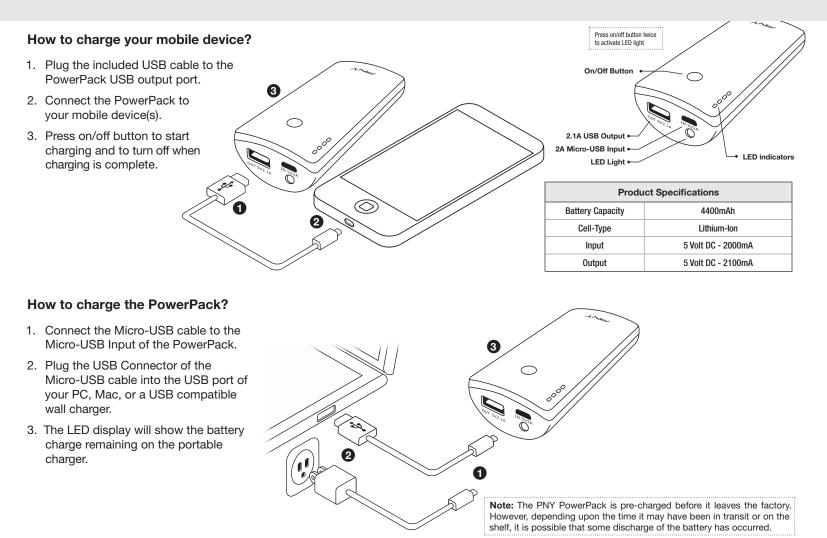
Contents

- PowerPack 4400
- Micro-USB cable



PowerPack 4400 User Manual

Please read this user guide carefully before using the device. It helps you use the product correctly, and protect your rights.



Important Safety Instructions

- Do not open, modify, disassemble, drop, crush or shred this product. There are no serviceable parts inside and this will void your warranty. Disassembly may result in a risk of electric shock or fire.
- Do not expose the product to rain or water.
- Do not operate charger if it has been severely damaged in any way.

- Keep away from children.
- Do not cover the product with paper or other materials.
- Please fully charge the PowerPack to activate it before first use.
- Dispose the PowerPack properly. Do not dispose it in trash receptacles and do not attempt to incinerate it.

Warranty & Limitations

- Warranty limited to three years from the date of purchase.
- Guarantee will not be applied to the damages caused by faulty usages.

Products that have been subjected to abuse, misuse, accident, alteration, modification, tempering, negligence, faulty connection, attachment to any unauthorized accessory, lack of responsible care, repair or service in any way that is not contemplated in the manual for the product

The damage caused by dust, wetness, coldness, overheating, placement near hot objects, near the fire, storage or use of corrosive environment.

No warranty in case of force majeure of the damage caused by natural disasters, such as floods, fires, typhoons, earthquakes and related matters.

To the extent permitted by law, PNY shall not be liable for damages beyond replacing the defective product.

3-Year Limited Warranty (USA) 1-Year Warranty / Garantie d'un an / Ein Jahr Garantie (Europe) Uno Año de Garantia (América Latina) Information / Information / Información / Informazioni Informação / Information / Información / Informazioni Informação / Information / Oplysninger / Lisätietoja / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informači / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informači / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informači / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informači / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informači / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informači / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informaci / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informaci / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij Informaci / Informasjon / Részletek / Informaci / Informacij USA PNY Technologies, Inc., 100 Jefferson Road, Parsipary, NJ 07054 Europe PNY Technologies, Inc., 9, rue Joseph Cugnot. BP 40 181-33708 Mérignac cedex France © 2016 PNY Technologies[®] Inc. All rights reserved. All trademarks are properties of their respective owners. All rights reserved.

FRANÇAIS

Comment charger votre appareil mobile

- 1. Branchez le câble original fourni avec votre appareil ou le câble USB inclus
- sur le port de sortie USB du PowerPack 2. Connectez le PowerPack à votre appareil mobile.
- Appuyez sur le bouton « on/off » pour démarrer la charge de votre appareil.

Comment recharger le PowerPack

Connectez le câble micro-USB à l'entrée micro-USB située sur le PowerPack. Branchez le connecteur USB du câble micro-USB dans le port USB de votre ordinateur (PC ou MAC) ou de votre chargeur secteur compatible USB.

En cours de charge, les indicateurs de niveau de charge de la batterie indiquent la charge disponible du PowerPack.

Remarque: Le PowerPack PNY est préchargé lorsqu'il quitte l'usine. Néanmoins, il est possible qu'une décharge de la batterie se soit produite en fonction du temps que l'appareil aura passé dans les transports ou en rayon.

Précautions de sécurité importantes

Veillez à ne pas ouvrir, modifier, démonter, laisser tomber, écraser ou mettre en pièces ce produit. Il ne contient aucune pièce remplaçable et cela entraînera l'annulation de votre garantie. Le démontage peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.

N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau.

N'utilisez pas le chargeur s'il a subi des dommages de quelque nature que ce soit. Gardez hors de portée des enfants.

Ne recouvrez pas le produit avec du papier ou toute autre matière.

Veuillez charger complètement le Power-Pack afin de l'activer avant la première utilisation.

Débarrassez-vous du PowerPack de façon appropriée. Ne le jetez pas à la poubelle et n'essayez pas de l'incinérer.

Garantie & Limitations

-Garantie limitée d'une durée de trois ans à compter de la date d'achat.

-La garantie ne s'appliquera pas aux dégâts occasionnés par une utilisation incorrecte.

Les produits ayant été sujets à une utilisation anormale ou abusive, un accident, une modification, une falsification, une négligence, une connexion incorrecte, un branchement sur un accessoire non autorisé, un manque de soin, une réparation ou un entretien non envisagé(e) dans le manuel du produit

Les dommages causés par la poussière, l'humidité, le froid, la chaleur, la disposition du produit à proximité de sources de chaleur, à proximité d'un feu, le stockage ou l'utilisation au sein d'un environnement corrosif

La garantie n'est pas applicable en cas de force majeure, soit des dommages causés par des catastrophes naturelles telles que les inondations, les incendies, les typhons, les tremblements de terre ou tout événement similaire

Dans la mesure autorisée par la loi, la société PNY sera déchargée de toute responsabilité concernant les dégâts occasionnés après le remplacement du produit défectueux.

DEUTSCH

Aufladen Ihres Mobilgeräts

Stecken Sie das Originalkabel, das sie mit Ihrem Gerät erhalten haben, oder das inkludierte USB-Kabel in den USB-Ausgabe-Eingang des PowerPack. Verbinden Sie das PowerPack mit Ihrem Mobilgerät Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um mit

dem Laden des Geräts zu beginnen.

Aufladen des PowerPack

Verbinden Sie das Mikro-USB-Kabel mit dem Mikro-USB-Eingang des PowerPack. Stecken Sie den USB-Anschluss des Mikro-USB-Kabels in den USB-Eingang Ihres PC, MAC oder USB-kompatiblen Ladegeräts.

Während des Ladens zeigt die Batterieladestandanzeige, wie hoch der verfügbare Batteriestand auf dem PowerPack ist.

Anmerkung: Das PNY PowerPack wird bereits in der Fabrik vorgeladen. Allerdings, abhängig von der Zeit, die es unterwegs oder im Verkaufsregal war, kann es sein, dass die Batterie nicht mehr voll aufgeladen ist.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Vermeiden Sie, dieses Produkt zu öffnen, modifizieren, auseinander zu nehmen, hinunter zu werfen oder zu zerteilen. Im Inneren des Geräts befinden sich keine brauchbaren Teile und dies würde Ihre Gewährleistung ungültig machen. Auseinanderbauen könnten zum Risiko eines Elektroschocks oder Feuers führen. Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Wasser aus.

Verwenden Sie das Ladegerät nicht, falls dieses auf irgendeine Weise stark beschädigt wurde.

Bewahren Sie es außer Reichweite von Kindern auf.

Bedecken Sie das Produkt nicht mit Papier oder anderen Materialien.

Bitte laden Sie das PowerPack vor der ersten Verwendung vollständig auf. Entsorgen Sie das PowerPack ordentlich.

Entsorgen Sie es nicht in Müllbehältern und versuchen Sie nicht, es zu verbrennen.

Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen

Gewährleistung limitiert auf drei Jahre vom Kaufdatum an.

Garantie wird nicht stattgegeben, wenn Schäden durch falschen Gebrauch entstanden sind.

Produkte, die Missbrauch, falschem Gebrauch, Unfall, Umbau, Änderung, Verfälschung, Nachlässigkeit, fehlerhaftem Anschluss, Anschluss an jegliche unautorisierte Accessoires, Mangel an Sorgfalt, oder jeglicher Art von Reparatur oder Betrieb, die nicht im Produkthandbuch beschrieben wird, ausgesetzt worden sind

Schäden, die durch Staub, Feuchtigkeit, Kälte, Überhitzung, Aufbewahrung in der Nähe von heißen Objekten oder Feuer, Aufbewahrung und Verwendung von Korrosionsungebung Keine Gewährleistung im Fall von höherer Gewalt, also Verursachung des Schadens durch Naturkatastrophen wie Überschwemmungen, Feuer, Taifune, Erdbeben und ähnliches

Soweit gesetzlich zulässig, haftet PNY für keine Schäden außer den Ersatz des beschädigten Produkts.

ITALIANO

Come caricare il proprio dispositivo mobile

- 1. Inserire il cavo fornito con il dispositivo o il cavo USB incluso nella porta USB di uscita del PowerPack.
- Collegare il PowerPack al dispositivo mobile.
- 3. Premere il pulsante on/off per iniziare a caricare il dispositivo.

Come caricare il PowerPack

- Collegare il cavo Micro-USB alla porta Micro-USB del PowerPack. Collegare il connettore del cavo Micro-USB alla porta USB del tuo PC. Mac o caricatore
- da muro compatibile con USB. Durante la ricarica, gli indicatori di livello
- della batteria mostreranno la carica disponibile sul PowerPack. Nota: Il PowerPack PNY viene pre-caricato

prima di lasciare lo stabilimento. Però, a seconda del tempo di transito o sugli scaffali del negozio, è possibile che si sia verificato un certo scaricamento della batteria.

Istruzioni di sicurezza

- Non aprire, modificare, smontare, far cadere, sbattere o colpire il prodotto. All'interno non ci sono parti gestibili dall'utente e ciò annullerà la garanzia. Lo smontaggio può risultare nel rischio di shock elettrico o incendio.
- Non esporre il prodotto a pioggia o acqua. Non operare il caricatore se è danneggiato in qualsiasi modo.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non coprire il prodotto con carta o altri materiali.

Caricare completamente il PowerPack per attivarlo prima del primo utilizzo. Smaltire correttamente il PowerPack. Non gettarlo nei cassonetti e non cercare di incenerirlo.

Garanzia e limitazioni

- La garanzia è limitata a tre anni dalla data d'acquisto.
- La garanzia non sarà applicata ai danni causati da utilizzo non conforme.

Prodotti soggetti ad abuso, cattivo utilizzo, incidente, alterazione, modifica, manomissione, negligenza, collegamento errato, collegamento con qualsiasi accessorio non autorizzato, mancanza di cura del prodotto, riparazione o manutenzione non contemplata nel manuale del prodotto

Il danno causato da polvere, umidità, basse temperature, surriscaldamento, posizionamento vicino a oggetti caldi, vicino a fiamma viva o in condizioni di conservazione o utilizzo in ambienti corrosivi

Nessuna garanzia in caso di forza maggiore con danno causato da disastri naturali come alluvioni, incendi, tifoni, terremoti e altri eventi simili

Con le limitazioni imposte dalla legge, PNY non può essere ritenuta responsabile dei danni oltre alla sostituzione dei prodotti difettosi

ESPAÑOL

- Cómo cargar su dispositivo móvil
- Enchufe el cable original que viene con su dispositivo o el cable USB incluido al puerto de salida USB de PowerPack.
- Conecte PowerPack a su dispositivo móvil.
 Presione la tecla de encendido/apagado (on/off) para comenzar a cargar su dispositivo.

Cómo cargar PowerPack

Conecte el cable micro USB en la entrada de micro USB de PowerPack.

Enchufe el conector USB del cable micro USB en el puerto USB de su PC, Mac o cargador de pared de micro USB compatible.

Al cargar, los indicadores del nivel de batería mostrarán la carga disponible en PowerPack.

Nota: PNY PowerPack sale precargado de fábrica. Sin embargo, en base al tiempo que se encuentre en tránsito o en la caja, es posible que se descarque un poco

Instrucciones importantes de seguridad

No abra, modifique, desarme, deseche, aplaste ni triture este producto. No cuenta con partes reparables por dentro y esto anulará la garantía. El desarmado puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o un incendio.

No exponga el producto a la lluvia o al agua. No opere el cargador si se encuentra dañado de forma severa en alguna parte. Mantenga alejado de los niños.

No cubra el producto con papel ni con ningún otro material.

Cargue por completo PowerPack para activarlo antes de utilizarlo la primera vez. Deseche PowerPack de forma adecuada. No lo deseche en receptáculos de basura y no trate de incinerarlo.

Garantía y limitaciones

- Garantía limitada de tres años desde la fecha de compra.

 La garantía no se aplicará a los daños causados por usos defectuosos.

Los productos que hayan sido expuestos a abuso, mal uso, accidente, alteración, modificación, alteración, negligencia, conexión defectuosa, conexión a cualquier accesorio no autorizado, falta de cuidado responsable, reparación o servicio técnico de cualquier forma que no está contemplado en el manual del producto

El daño causado por el polvo, la humedad, el frio, el recalentamiento, la colocación cercana de objetos calientes, la cercanía al fuego, el almacenamiento o el uso de ambientes corrosivos.

Ninguna garantía en caso de fuerza mayor, de daños causados por desastres naturales, como inundaciones, incendios, tifones, terremotos, etc.

En la medida permitida por la ley, PNY no será responsable de los daños más allá de la sustitución del producto defectuoso.

RUSSIAN

Как зарядить ваше мобильное устройство?

- Подсоедините оригинальный кабель, поставляемый вместе с устройством, или имеющийся USB-кабель к выходному USB-порту блока PowerPack.
- 2. Подключите блок PowerPack к вашему мобильному устройству.
- Для начала зарядки нажмите кнопку вкл./выкл.

Как заряжать блок PowerPack?

Подсоедините кабель Micro-USB ко входу Micro-USB блока PowerPack.

Подключите USB-разъем кабеля Micro-USB к USB-порту вашего ПК, Mac или USB-совместимого сетевого зарядного устройства.

При зарядке батареи индикаторы уровня заряда покажут фактический заряд блока PowerPack.

Примечание: перед отправкой с заводаизготовителя аккумуляторный блок PNY PowerPack предварительно заряжают. Однако, за время перевозки или хранения аккумуляторная батарея может немного разрядиться.

Важные инструкции по технике безопасности

Запрещается открывать, модифицировать, ронять, сдавливать и разрезать устройство. Внутри устройства нет деталей, подлежащих обслуживанию, поэтому подобные действия приведут к аннулированию вашей гарантии. Разборка устройства может привести к поражению электрическим током или пожару.

Не подвергайте воздействию влаги и не используйте под дождем. Не используйте зарядное устройство в случае какого-либо серьезного

Храните в недоступном для детей

Не заворачивать устройство в бумагу

Перед первым использованием блока

PowerPack полностью зарядите его.

Утилизируйте блок PowerPack

надлежащим образом. Не утилизируйте

изделие вместе с бытовыми отходами

Гарантия действительна в течение 3

Гарантия не распространяется на

повреждения, вызванные ненадлежащим

Изделия, которые использовались не

по назначению, с нарушением правил

эксплуатации, в аварийных условиях.

подвергались изменениям, взлому,

халатному отношению, неправильно

подключались, подсоединялись к

неразрешенным приборам, подвергались

ненадлежащему обращению,

обслуживанию или ремонту любым из

способов, не предусмотренных данным

Повреждения, вызванные воздействием

пыли, влаги, холода, перегрева,

размещением возле горячих предметов

или огня, хранением или эксплуатацией

В случае возникновения обстоятельств

непреодолимой силы гарантия не распространяется на повреждения, вызванные стихийными бедствиями, такими как наводнения, пожары, ураганы,

В установленных действующим законодательством случаях компания PNY не несет никакой ответственности, кроме обязательств по замене

INST0322

лет с момента приобретения

повреждения.

или другой материал.

и не сжигайте его

Условия гарантии

использованием.

руководством.

в коррозионной среде.

землетрясения и т. п.

поврежденного изделия.

месте.